



ENGLISH

العربية

USER MANUAL

# LG TONE Style

**Bluetooth®** Wireless Stereo Headset

---

**NOTE:** For the best performance and to prevent any damage to, or misuse of the headset, please read all of the information carefully prior to using the headset.

Rev 1.0 SB

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

## HBS-SL5

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2020 LG Electronics Inc. All rights reserved

## Contents

Safety Cautions .....	1
HD Speaker.....	2
Product Components.....	2
Product Description.....	3
Power On/Off.....	4
Pairing and Connecting.....	4
Indicator Lamp.....	6
Mobile Calling Functions .....	6
Playing Music .....	7
Battery Charging and Alerts.....	8
Vibration Alert Settings .....	8
Out of Range.....	8
LG Tone & Talk™ .....	9
Troubleshooting .....	9
Specifications and Features .....	10
Declaration of Confirmation .....	11
Additional Information .....	11
Limited Warranty .....	13
Important Safety Information.....	14
Open Source Software Notice Information .....	14

The LG TONE Style(HBS-SL5) is a lightweight wireless headset that uses *Bluetooth* technology.

This product can be used as an audio accessory for devices supporting either the A2DP or Hands-Free *Bluetooth* Profile.

## Safety Cautions

### CAUTION

Do not disassemble, adjust, or repair the product arbitrarily.

Do not place the product near excessive heat or flammable material.

Do not arbitrarily replace the battery, as it may explode.

The product may be damaged if an incompatible charger is used.

Make sure that an infant or child does not swallow a magnet or a small component of the product.

Make sure that foreign objects do not enter the charger's connectors (charging port and power plug). Failure to do so may result in fire or electric shock.

For your safety, do not wear the product while it is being charged.

If you have a medical device implanted, contact your doctor before using this device.

Do not pull the earphone cable with excessive force.

For your safety, do not remove the battery incorporated in the product.

The lithium-ion polymer battery is a hazardous component that can cause injury.

Battery replacement by an unqualified professional can cause damage to your device.

Do not replace the battery by yourself. The battery can be damaged, which can cause overheating and injury. The battery must be replaced by authorized service provider. The battery should be recycled or disposed separately from household wastes.

In order to prevent unnecessary energy consumption, disconnect the device when fully charged. Always use an easily accessible power-outlet for charging your device.

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Do not store or transport at pressures lower than 11.6 kPa and at above 15,000 m altitude.

Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Do not carelessly throw away old batteries. It can cause an explosion or fire. The disposal method may vary by country and region. Dispose of it in an appropriate manner.

**⚠ WARNING**

Do not drop the product from a high place.  
Make sure there is no water, alcohol, or benzene in contact with the product.  
Do not store the product in a wet or dusty place.  
Do not place heavy objects on the product.  
This product is not waterproof. Avoid humidity and water.

**ℹ NOTE**

If the product is exposed to excessive sweat, clean the product.  
Keep the earbuds clean.

**HD Speaker**

If the communication network of the device you are connecting to supports HD Voice Calling, you can enjoy making voice calls and listening to music in high definition.

**Product Components**

LG TONE Style HBS-SL5  
(medium ear gels installed)



Extra Ear Gels  
(small & large)



USB Type C™ Charging Cable



User Manual

NOTE: Actual product design may differ from images shown in manual.

**CAUTION**

Make sure authentic LG Electronics components are used. Using a non-authentic component may damage the product and thus void the warranty.

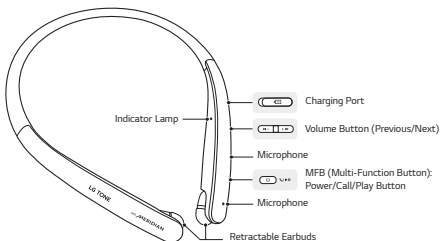
Use the USB Type C™ cable provided with the product.

**NOTE**

The complete manual is available for download from the LG Electronics website.

 [www.lg.com](http://www.lg.com) > support or service > Manuals & Downloads > Manuals

## Product Description



\* The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.

**NOTE:** To prevent hearing loss, a control sound is played twice or at length when controlling the volume at high volumes.

## Power On/Off

Functions	Description
Power On	Press and hold the <b>MFB</b> for two seconds.
Power Off	Press and hold the <b>MFB</b> for four seconds.

\* The blue LED blinks and an alert sounds when you turn the product on or off.

## Pairing and Connecting

Put in your earbuds to easily pair and connect by following the voice prompts.

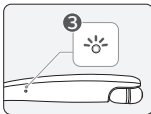
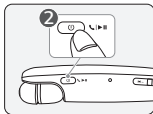
NOTE: If you are prompted for the authorization code (PIN code), type **0000**.

If you hear that the battery is insufficient, recharge the battery before proceeding with pairing.

If pairing is not completed within three minutes, the power automatically turns off. If this happens, press and hold the **MFB** for two seconds to turn on the power.



### Connecting Quickly



- 1 From the mobile phone's **Settings** menu, turn on **Bluetooth**.
- 2 On the headset, press and hold the **MFB** for two seconds to turn on the power.
- 3 The blue **Indicator Lamp** turns on, and the headset enters Search mode.
- 4 From the mobile phone or device, select [LG HBS-XXX] to connect.

NOTE: In the above, HBS-XXX is a model number unique to the product and may differ depending on the model (For example, in the case of a HBS-SL5 model, LG HBS-SL5 is displayed).

- 5 A voice message will indicate that the connection is completed.

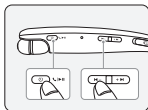
## Fast Pair

- 1 From the mobile phone's **Settings** menu, turn on *Bluetooth*.
- 2 On the headset, press and hold the **MFB** for two seconds to turn on the power.
- 3 The blue **Indicator Lamp** turns on, and the headset enters Search mode.
- 4 Place the mobile phone whose screen is unlocked or a device to be connected nearby and connect it to the headset according to the instructions on the screen.
- 5 A voice message will indicate that the connection is completed.

NOTE: It only supports Android™ 6.0 or above.

Before connecting the headset, configure the mobile device or the device to be connected to use the location information.

## Connecting Manually (pairing with another phone or re-pairing)



- 1 While the headset is turned off, press the **MFB** and the **Volume Button (Previous ◀ ▶)** simultaneously for two seconds or more.
- 2 The blue **Indicator Lamp** turns on and the headset switches to Search mode.
- 3 From the mobile phone or device, select [LG HBS-XXX] to connect.

NOTE: In the above, HBS-XXX is a model number unique to the product and may differ depending on the model. (For example, in the case of a HBS-SL5 model, LG HBS-SL5 is displayed).

## Multiple Connections

The headset can be connected to two devices, such as a mobile phone and a PC, simultaneously.

NOTE: If the headset is simultaneously connected to two devices, the main functions work based on the "Main Connected Device."

- 1 To connect multiple devices, turn off the headset while the product is connected to one device.
- 2 Perform 1 to 3 under "Connecting Manually." This device becomes the "Main Connected Device."
- 3 Try to connect to headset using a previously connected device. This device becomes the "Sub Connected Device."

## Automatic Reconnection

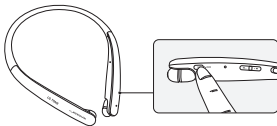
If you turn on the headset, it will automatically connect to the most recent device (Main or Sub Connected Device) it was connected to. (If a device cannot be found, Search mode will be activated.)

If the product does not automatically connect to the device you want, search for your product on the device you want to connect to and connect it manually.

## Indicator Lamp

Status	Description
Power On/Power Off	The blue <b>Indicator Lamp</b> flashes.
Search Mode	The blue <b>Indicator Lamp</b> is on.
Headset/Hands-Free Profile Connected/Call Connected	The <b>Indicator Lamp</b> will flash blue every five seconds.

## Mobile Calling Functions



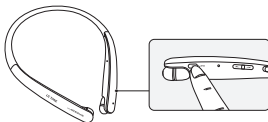
Functions	Status	Description
Answering Call	Ringing	Briefly press the <b>MFB</b> . NOTE: The headset will not vibrate if the Vibration function has been turned off.
Making a Call	Idle	If you make a call using a mobile phone, the call is automatically connected to the headset.
Switching Calls	Talking	Press and hold the <b>Volume Button (Next + ►)</b> for one second to switch the call between the headset and the mobile phone.
Voice Dial	Idle/ Music on	Briefly press the <b>MFB</b> twice to activate your headset's voice.
Receiving a Call while on the Phone	Talking	You can receive another call while on the phone by briefly pressing the <b>MFB</b> . The existing call switches to a call waiting status. Briefly press the <b>MFB</b> to switch back to the previous call. If the previous call is in standby, you can finish the current call in the mobile phone. (Performance may differ depending on the mobile phone settings.)



Rejecting a Call	Ringling	Briefly press the <b>MFB</b> twice.
Enabling/ Disabling Mute	Talking	Press and hold the <b>Volume Button (Previous ◀ -)</b> for one second.
Volume up/ Volume down	Talking	Briefly press the <b>Volume Button (Next + ▶)</b> or <b>Volume Button (Previous ◀ -)</b> .

NOTE: The Voice Dial function works on the Main Connected Device or on the device on which you made the last call. (The Voice Dial function may work differently depending on the mobile phone being used.)

## Playing Music



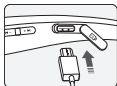
Functions	Status	Description
Play	Idle	Briefly press the <b>MFB</b> .
Pause	Music on	Briefly press the <b>MFB</b> .
Play Previous/ Next Song	Music on	Press and hold the <b>Volume Button (Next + ▶)</b> for one second to play next song. Press and hold the <b>Volume Button (Previous ◀ -)</b> for one second to play previous song.
Volume up/ Volume down	Music on	Briefly press the <b>Volume Button (Next + ▶)</b> or <b>Volume Button (Previous ◀ -)</b> .
Equalizer Mode Change	Music on	Press and hold <b>Volume Button (Next + ▶)</b> and <b>Volume Button (Previous ◀ -)</b> simultaneously for one second to move to the next step. Bass Boost (Default) > Normal > Treble Boost.

## Switching Music Players

To switch to a different music playback device when multiple devices are connected, stop the currently playing music and then play music from the device of your choice.

## Battery Charging and Alerts

Open the **Charging Port** cover and connect the charger to the **Charging Port**.



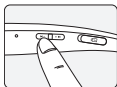
Indicator Lamp	Red	Purple	Blue
Battery Status	Charging	80%	Completed

The headset is turned off while being charged.

NOTE: If the temperature is too high or too low, the status indicator lamp blinks in red and the battery is not charged.

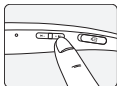
For more information on the battery, go to [Additional Information] > [4. Battery information].

Press and hold the **Volume Button (Previous ◀)** for one second in idle mode to check the Indicator Lamp and battery level by voice.



Battery Status	Sufficient	Normal	Insufficient
Indicator Lamp	Blue flashes	Purple flashes	Red flashes

## Vibration Alert Settings



The headset is set to Vibration Alert by default. To enable or disable Vibration Alert, press and hold **Volume Button (Next ▶)** for two seconds in idle mode.

NOTE: If you turn off the vibration alerts, it will not vibrate even when a call is being received or you are out of communication range.

## Out of Range

If the device connected to the product is out of effective communication range, the communication signal becomes weak and the communication is lost. The effective communication range may vary depending on surrounding and other conditions.

If the device comes back within effective communication range, the product automatically reconnects to the device. If the device is not automatically reconnected, press the **MFB** on the product to connect to it manually.

If a device that is not in use goes out of communication range when multiple devices are connected, the product vibrates and a voice message indicates that the connection is lost. In this case, the automatic reconnection function is not supported.

## LG Tone & Talk™

Tone & Talk supports various functions, including text & voice directions and calling. Search for "LG Tone & Talk" in the Google Play store (Android™ OS) or in the App Store® (iOS) to install Tone & Talk. You can scan the QR code on the right to install Tone & Talk.

NOTE: Some features in Tone & Talk may not be activated on iOS devices.



Google Play



App Store

Function	Description
Voice Notification	If you set Voice Notification to On, it reads the SMS, MMS, and social media messages with voice.
Vibration Notification	You can set the vibration notification to ON/OFF in Notification Setting.
Check Headset Battery	You can check the headset battery amount through the app screen.
Change Equalizer Mode	In the EQ menu, you can change the equalizer mode.
Software Update	When there is a software update for the headset, it notifies you of the update and allows you to update the software.

## Troubleshooting

Problems	Solutions
The power does not turn on	Check the battery level and charge it.
Cannot make a call with the headset	If the mobile phone does not support headset and Hands-Free functions, you cannot use the calling features. Check the battery level and charge it.

Problems	Solutions
Cannot connect the headset to mobile phone	<p>Check whether the headset is turned on.</p> <p>Check whether the headset is in Search mode.</p> <p>- To switch to the Search mode, press and hold <b>MFB</b> and <b>Volume Button</b> (<b>Previous</b> ◀ ▶ <b>Next</b>) simultaneously for two seconds or more while the headset is turned off.</p>
The sound is low	Control the sound level of the device connected to the headset.

## Specifications and Features

Item	Comments
Bluetooth Specifications	V 5.0 (Headset/Hands-Free/A2DP/AVRCP)
Battery	Battery 3.7 V / 75 mAh, Lithium-ion polymer
Standby Time	Up to 450 hours*
Talk Time	Up to 8 hours*
Music Play Time	Up to 8 hours*
Weight	41.8 g
Dimensions	156.5 mm (W) X 178.7 mm (L) X 18 mm (H)
Charging Time	Approximately 1 hour
Rated Input Voltage	DC 4.75 V ~ 5.3 V, 400 mA
Operating Temperature	0 °C (+32 °F) ~ +35 °C (+95 °F)
Frequency range	2402 MHz to 2480 MHz
Output power (Max.)	10 dBm

\* Duration of use may vary depending on the connected mobile device, features being used, settings, signal strength, operating temperature, frequency band, and other methods of use.

## Declaration of Confirmation

### DECLARATION OF CONFORMITY:

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type this headset is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.lg.com/global/declaration>

*Bluetooth*® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.

Google, Android, Google Play, the Google Play logo and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.



## Additional Information

### 1. Radio frequency exposure

This *Bluetooth* Wireless Stereo Headset is a radio transmitter and receiver. When in operation it communicates with a *Bluetooth* equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2.4 to 2.4835 GHz. Your *Bluetooth* headset is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when used with any compatible LG Electronics mobile phone.

### 2. *Bluetooth* Connection Precautions

The following environments affect the range and reception of *Bluetooth* signals:

- When walls, metal, human bodies, or other obstacles exist between the *Bluetooth* device and the connected device
- When equipment that uses 2.4 GHz frequency signals (Wireless LANs, wireless phones, microwave ovens, etc.) is placed near the devices being used

### 3. Potentially explosive atmosphere

Turn off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere. It is rare, but your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked.

### 4. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +50° or below -10°. For maximum battery capacity, use the battery in room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between +10° and +45°.

#### **Removal of waste batteries and accumulators (Product with embedded battery ONLY)**

- In case this product contains a battery incorporated within the product which cannot be readily removed by end-users, LG recommends that only qualified professionals remove the battery, either for replacement or for recycling at the end of this product's working life. To prevent damage to the product, and for their own safety, users should not attempt to remove the battery and should contact LG Service Helpline, or other independent service providers for advice.
- Removal of the battery will involve dismantling of the product case, disconnection of the electrical cables/contacts, and careful extraction of the battery cell using specialized tools. If you need the instructions for qualified professionals on how to remove the battery safely, please visit <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

### 5. Recycling the battery in your *Bluetooth* Headset

The battery in your *Bluetooth* Headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste.



#### **Disposal of waste batteries/accumulators**

- 1 This symbol may be combined with chemical symbols for mercury(Hg), cadmium(Cd) or lead(Pb) if the battery Contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
- 2 All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

- 3 The correct disposal of Your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of Your old batteries/accumulators, please contact Your city office, waste disposal service or the shop where You purchased the product. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

## 6. Conditions

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.
- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.
- This Warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.
- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.

## Limited Warranty

SUBJECT TO THE CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY, LG ELECTRONICS WARRANTS THIS PRODUCT TO BE FREE FROM DEFECTS IN DESIGN, MATERIAL AND WORKMANSHIP AT THE TIME OF ITS ORIGINAL PURCHASE BY A CONSUMER, AND FOR A SUBSEQUENT PERIOD OF TWO (2) YEAR. SHOULD YOUR PRODUCT NEED WARRANTY SERVICE, PLEASE RETURN IT TO THE DEALER FROM WHOM IT WAS PURCHASED OR CONTACT YOUR LOCAL LG ELECTRONICS CONTACT CENTER TO GET FURTHER INFORMATION.

## Important Safety Information

### Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your Headset at a high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume of sound that may sound normal but can be damaging to your hearing.

If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use Headset at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.



Please refer to your handset user guide for more information on how to adjust listening levels on your handset.

### Using headsets safely

Use of Headset to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.

## Open Source Software Notice Information

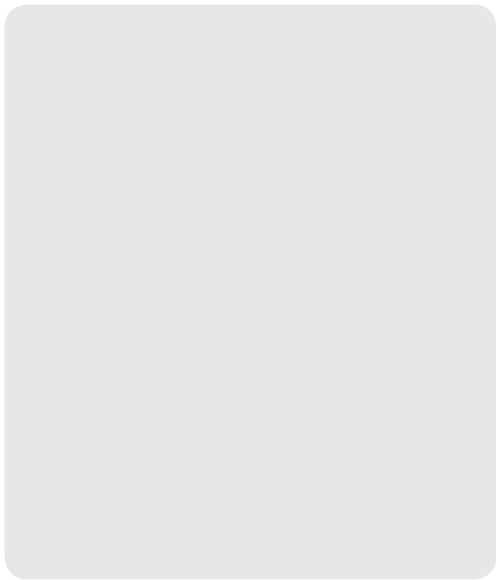
To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses, that is contained in this product, please visit <http://opensource.lge.com>.

In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

This offer is valid for a period of three years after our last shipment of this product. This offer is valid to anyone in receipt of this information.





## معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية المصدر بموجب GPL و LGPL و MPL وترخيص مفتوحة المصدر أخرى يتضمنها هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع <http://opensource.lge.com>.

بالإضافة إلى التعليمات البرمجية المصدر، تتوفر كل أحكام الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق النشر للتنزيل.

توفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

إن هذا العرض سارٍ لفترة ثلاث سنوات بعد عملية الشحن الأخيرة لهذا المنتج. يتوفر هذا العرض لأي شخص يتلقى هذه المعلومات.

## معلومات سلامة هامة

### تجنّب إلحاق الضرر بالسمع

قد تتعرّض لفقدان حاسة السمع بشكل دائم إذا استخدمت سماعة الرأس الخاصة بك على مستوى صوت مرتفع. وعليك تعيين مستوى الصوت إلى مستوى آمن. يمكنك التكيف مع الوقت على مستوى صوت أعلى والذي قد يصبح وكأنه مستوى صوت عادي، لكن قد يكون مؤذٍ لسمعك.

إذا سمعت طنينًا بأذنيك أو سمعت كلامًا مكتومًا، توقف عن الاستماع وقم بإجراء فحص لأذنيك. بقدر ما يكون الصوت مرتفعًا، بقدر ما يقل الوقت الذي تجد فيه أن سمعك قد تأثر. وينصح خبراء السمع بأن تحمي سمعك عبر القيام بما يلي:



- قلل وقت استخدامك لسماعة الرأس بمستوى صوت مرتفع.
- تجنّب رفع مستوى الصوت بهدف تقادي سماع الضجيج المحيط بك.
- قم بتخفيض مستوى الصوت إذا لم تتمكن من سماع الأشخاص الذين يتكلمون بالقرب منك.

يرجى مراجعة دليل المستخدم الخاص بالهاتف للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية ضبط مستويات الصوت في الهاتف.

### استخدام سماعات الرأس بشكل آمن

لا يوصى باستخدام سماعات الرأس للاستماع إلى الموسيقى أثناء قيادة مركبة كما يعتبر أمرًا غير قانوني في بعض المناطق. كن حذرًا ومتيقظًا أثناء القيادة. توقف عن استخدام هذا الجهاز إذا وجدت أنه مزعج أو يشتت انتباهك أثناء قيادة أي نوع من أنواع المركبات أو أثناء تنفيذ أي نشاط آخر يتطلب منك الانتباه الكامل.

#### [For Saudi Arabia]

- 1 All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 2 The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- 3 For more detail information about disposal of your old batteries, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.  
Also You can contact our LG Support Representative Call center from below Link  
[https://www.lg.com/sa\\_en/support/contact/telephone](https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone)

الضمان

#### 6. الشروط

- يعتبر الضمان صالحاً فقط في حال تقديم الإصلال الأصلي الصادر من البائع إلى المشتري الأصلي، والذي يحدد تاريخ الشراء والرقم التسلسلي، مع المنتج المطلوب تصليحه أو استبداله. وتحفظ شركة LG Electronics بحقها في رفض تقديم خدمة الكفالة إذا ما تمت إزالة هذه المعلومات أو تم تغييرها بعد تاريخ الشراء الأصلي للمنتج من الموزع.
- إذا قامت شركة LG Electronics بتصليح المنتج أو استبداله، فإن المنتج الذي تم تصليحه أو استبداله سيكون مشمولاً بالضمان للفترة المتبقية من فترة الضمان الأصلية أو لمدة تسعين (90) يوماً بدءاً من تاريخ التصليح، أيهما أطول. وقد تشمل عملية التصليح أو الاستبدال استخدام وحدات تم تصليحها سابقاً ذات وظائف معادلة. وستصبح القطع أو المكونات التي تم استبدالها ملكاً لشركة LG Electronics.
- لا يغطي هذا الضمان أي عطل يصيب المنتج بسبب التلف العادي الناتج من كثرة الاستعمال أو بسبب سوء الاستخدام، على سبيل المثال لا الحصر، الاستخدام بطريقة أخرى غير الطريقة العادية والمألوفة، وفقاً لإرشادات استخدام المنتج وصيانته. كما أن هذه الكفالة لا تغطي أي عطل يصيب المنتج بسبب حادث، أو عمليات تعديل أو تغيير يخضع لها، أو حوادث قضاء وقدر، أو التلف الناتج عن الوسائل.
- لا يغطي هذا الضمان الأعطال التي تصيب المنتج والناتجة من عمليات التثبيت أو التعديل أو الصيانة غير الصحيحة التي يلغها شخص غير معتمد من LG Electronics. ويؤدي التلاعب بأي من الأختام الموجودة على المنتج إلى إبطال الكفالة.

#### الكفالة المحدودة

استناداً إلى أحكام هذا الضمان المحدود، تضمن شركة LG Electronics خلو هذا المنتج من عيوب التصميم ومواد التصنيع وجودة التصنيع في وقت شراء المستهلك له وخلال الفترة التي تلي هذا الشراء لمدة عامين (2). وإذا احتاج المنتج إلى خدمة الضمان، فيرجى إعادته إلى الموزع الذي اشتريته منه أو اتصل بمرکز الاتصال المحلي الخاص بـ LG Electronics للحصول على مزيد من المعلومات.

#### 4. معلومات حول البطارية

تدوم البطارية القابلة لإعادة الشحن لفترة طويلة إذا ما تمت معاملتها بطريقة مناسبة. في المرات الأولى التي تستخدم فيها بطارية جديدة أو بطارية توقفت عن استخدامها لفترة طويلة من الوقت قد تجد أن سعتها منخفضة. لا تعرض البطارية لدرجات حرارة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا، لا تضعها أبدًا في مكان حيث تكون درجة الحرارة أعلى من +50 درجة مئوية (+122 فهرنهايت) أو أدنى من -10 درجة مئوية (+14 فهرنهايت). للحصول على السعة القصوى للبطارية، استخدمها في درجة حرارة الغرفة إذا تم استخدام البطارية في بيئات منخفضة الحرارة، فستتخفف سعتها. يمكن شحن البطارية في درجات حرارة بين 10°+ مئوية (50°+ فهرنهايت) و 45°+ مئوية (113°+ فهرنهايت) فقط. لسلامتك، لا تزل البطارية المضمنة مع المنتج.

#### التخلص من البطاريات والمخفّرات الكهربائية (المنتج المزود ببطارية مضمنة فقط)

- في حال كان هذا المنتج مزودًا ببطارية مضمنة لا يمكن للمستخدم النهائي أن يزيلها بسهولة، توصي شركة LG بأن يقوم اختصاصيون مؤهلون فقط بإزالة البطارية، إن كان ذلك بهدف استبدالها أو لإعادة تدويرها في نهاية فترة استخدام هذا المنتج. لتجنب إلحاق ضرر بالمنتج وسلامتهم الخاصة، لا يجب على المستخدمين محاولة إزالة البطارية وعليهم الاتصال بخط المساعدة حول خدمات LG أو أي موفر خدمات مستقلين آخرين للحصول على النصيحة.
- سينطوي على إزالة البطارية تفكيك هيكل المنتج وفصل الكيبلات/الأسلاك الكهربائية وإخراج البطارية بعناية باستخدام أدوات خاصة. إذا كنت بحاجة إلى إرشادات توفّرها للاختصاصيين المؤهلين حول كيفية إزالة البطارية بأمان، يرجى زيارة <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

#### 5. إعادة تدوير بطارية سماعة الرأس المزودة بتقنية Bluetooth

يجب التخلص من بطارية سماعة الرأس المزودة بتقنية Bluetooth بطريقة صحيحة ويجب ألا يتم وضعها أبدًا مع المهملات العامة.

#### التخلص من البطاريات/المخفّرات الكهربائية

- 1 يجب التخلص من جميع البطاريات بشكل منفصل عن مجاري النفايات البلدية عن طريق مرافق الجمع المعينة التي تعينها الحكومة أو السلطات المحلية.
- 2 يساعد التخلص الصحيح من البطاريات القديمة في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الحيوان والبشر.

- 3 لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من البطاريات القديمة، يرجى الاتصال بمكتب خدمة التخلص من النفايات في مدينتك أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج. كما يمكنك الاتصال بمركز اتصال ممثل دعم LG عن طريق الدخول على الرابط التالي [https://www.lg.com/sa\\_en/support/contact/telephone](https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone)



## معلومات إضافية

### 1. التعرّض للترددات اللاسلكية

هذه سماعة رأس ستيريو لاسلكية تعمل بتقنية **Bluetooth** وتُعد جهازًا لإرسال واستقبال اللاسلكي. عندما تكون قيد التشغيل، تتواصل مع جهاز محمول مزوّد بتقنية **Bluetooth** عبر تلقّي حقول كهرومغناطيسية (موجات صغيرة) للترددات اللاسلكية (RF) وإرسالها في نطاق تردد من 2.4 إلى 2.4835 جيجاهرتز. صممت سماعة الرأس المزوّدة بتقنية **Bluetooth** لتعمل بالتوافق مع الإرشادات والقيود التي وضعتها السلطات المحلية ووكالات الصحة العالمية المتعلقة بالتعرّض للترددات اللاسلكية عند استخدامها مع أي هاتف محمول متوافق من شركة LG Electronics.

### 2. احتياطات تتعلق باتصال **Bluetooth**

تؤثر البيانات التالية في نطاق الاتصال واستقبال إشارات **Bluetooth**:

- عند وجود جدران أو معادن أو أجسام أشخاص أو غيرها من العوائق بين جهاز **Bluetooth** والجهاز المتصل
- عند وضع جهاز يستخدم إشارات بتردد 2.4 جيجاهرتز (شبكات LAN اللاسلكية، الهواتف اللاسلكية، أفران الميكروويف، إلخ) بالقرب من الأجهزة التي يتم استخدامها

### 3. بيئة قابلة للانفجار

أوقف تشغيل جهازك الإلكتروني خلال تواجدك في منطقة تنقسم أجواؤها بالقابلية للانفجار. إنه أمر نادر الحدوث، ولكن يمكن أن يُصدر جهازك الإلكتروني شررًا. وقد تتسبب الشرارات في مناطق كهذه في حدوث انفجار أو حريق قد ينتج عنه إصابات جسدية أو حتى حالات وفاة. ويتم في أغلب الأحيان، ولكن ليس دائمًا، وضع لافتات واضحة في المناطق التي تنقسم أجواؤها بالقابلية للانفجار.

## المواصفات والميزات

العنصر	التعليقات
مواصفات Bluetooth	الإصدار 5.0 (سماعة رأس / لاسلكية / نمط AVRCP/A2DP)
البطارية	بطارية ليثيوم بوليمر بقوة 3.7 فولت / بشدة 75 ميلي أمبير في الساعة
وقت الاستعداد	حتى 450 ساعة*
مدة التحدث	حتى 8 ساعات*
مدة تشغيل الموسيقى	حتى 8 ساعات*
الوزن	41.8 جم
الأبعاد	156.5 مم (العرض) × 178.7 مم (العمق) × 18 مم (الارتفاع)
مدة الشحن	حوالي ساعة واحدة
فولتية الإدخال المقترنة	التيار المستمر بقوة تتراوح ما بين 4.75 و 5.3 فولت تقريبًا وبشدة 400 ميلي أمبير
درجة حرارة التشغيل	0 درجة مئوية (32+ درجة فهرنهايت) ~ 35+ درجة مئوية (95+ درجة فهرنهايت)
نطاق التردد	من 2402 ميجاهرتز إلى 2480 ميجاهرتز
طاقة الإخراج (الحد الأقصى)	10 ديسيبل ميلي واط

\* قد تختلف مدة الاستخدام وفقًا للهاتف المحمول المتصل والميزات المستخدمة والإعدادات وقوة الإشارة ودرجة حرارة التشغيل ونطاق التردد وغيرها من طرق الاستخدام.

## إعلان التوافق

### بيان التوافق:

فيما يلي، تُعلن LG Electronics أن نوع الجهاز اللاسلكي الذي تستخدمه سماعة الرأس هذه يتوافق مع الأمر التوجيهي EU/2014/53. النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:  
<http://www.lg.com/global/declaration>

Bluetooth® هي علامة تجارية مسجلة لـ Bluetooth SIG, Inc. عالميًا.

Google Play و Android و Google Play وشعار Google Play والعلامات التجارية الأخرى المتعلقة بها تُعتبر علامات تجارية لشركة Google LLC.



Google Play



App Store

## LG Tone & Talk™

بدعم Tone & Talk وظائف عدة منها التوجيهات النصية والصوتية والاتصال. يمكن البحث عن تطبيق "LG Tone & Talk" في متجر Google Play™ (Android™ OS) أو متجر App Store® (iOS). يمكنك مسح رمز QR على الجانب الأيمن لتنشيط تطبيق Tone & Talk. ملاحظة: قد لا يعمل تطبيق Tone & Talk على أجهزة iOS.

البرامج

الوظيفة	الوصف
الإشعار بالصوت	إذا قمت بتشغيل الإشعار الصوتي، فسوف يقوم بقراءة رسائل SMS و MMS ورسائل وسانط (التواصل الاجتماعي بالصوت).
الإشعار بالاهتزاز	يمكن أن تقوم بتعيين الإشعار بالاهتزاز لتشغيله أو إيقاف تشغيله في إعدادات الإشعارات.
التحقق من بطارية سماعة الرأس	يمكن أن تتحقق من حجم بطارية سماعة الرأس من خلال شاشة التطبيق.
تغيير وضع المعادل	في قائمة EQ، يمكن تغيير وضع المعادل.
تحديث البرنامج	حين يكون هناك تحديث لأحد البرامج الخاصة بسماعة الرأس، تقوم بإخطارك بالتحديث وتسمح لك بتحديث البرنامج.

## استكشاف المشكلات وإصلاحها

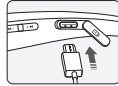
المشاكل	الحلول
تعتذر تشغيل الطاقة	تحقق من مستوى طاقة البطارية وشحنها.
تعتذر إجراء مكالمة باستخدام سماعة الرأس	إذا كان الهاتف الجوال لا يدعم وظائف سماعة الرأس وتلك التي تعمل بشكل لاسلكي، لا يمكنك استخدام ميزات الاتصال. تحقق من مستوى طاقة البطارية وشحنها.
تعتذر إنشاء اتصال بين سماعة الرأس والهاتف الجوال	تحقق ما إذا كانت سماعة الرأس في وضع التشغيل أم لا. تحقق ما إذا كانت سماعة الرأس في وضع "البحث" أم لا. - للتحويل إلى وضع "البحث"، اضغط باستمرار على <b>MFB</b> و <b>زر الصوت (السابق)</b> ← في نفس الوقت لمدة ثانيتين أو أكثر بينما تكون سماعة الرأس في وضع إيقاف التشغيل.
مستوى الصوت منخفض	تحكم في مستوى صوت الجهاز المتصل بسماعة الرأس.



## شحن البطارية والتنبيهات

افتح غطاء منفذ الشحن وقم بتوصيل الشاحن بمنفذ الشحن.

لمية المؤشر	أحمر	أرجواني	أزرق
حالة البطارية	قيد الشحن	شحن بنسبة 80%	مكتمل

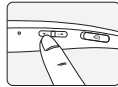


يتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس عندما تكون قيد الشحن.  
ملاحظة: إذا كانت الحرارة عالية أو منخفضة جدًا، تومض لمية المؤشر باللون الأحمر ولأن يتم شحن البطارية. للمزيد من المعلومات حول البطارية، اذهب إلى [معلومات إضافية] < [4]. معلومات حول البطارية.

ملاحظة

اضغط باستمرار على زر الصوت (الصوت -) لمدة ثانية واحدة في وضع الخمول للتأكد من لمية المؤشر ومستوى البطارية عن طريق الصوت.

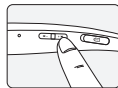
حالة البطارية	كاف	عادي	مستوى طاقة غير كاف
لمية المؤشر	يومض باللون الأزرق	يومض باللون الأرجواني	يومض باللون الأحمر



## إعدادات التنبيه بالاهتزاز

تعيين وضع سماعة الرأس على إعداد التنبيه بالاهتزاز افتراضيًا. لتتمكن/تعتطل التنبيه بالاهتزاز، اضغط باستمرار على زر الصوت (التالي +) لمدة ثلاثين في وضع الخمول.

ملاحظة: إذا أوقفت تشغيل التنبيهات بالاهتزاز، فلن يهتز المنتج حتى عند تلقي مكالمة أو عندما تكون خارج نطاق الاتصال.



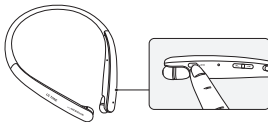
## خارج النطاق

إذا كان الجهاز المتصل بالمنتج خارج نطاق الاتصال الفعال، فستصبح إشارة الاتصال ضعيفة وسيتم فقدان الاتصال. يختلف نطاق الاتصال الفعال بحسب الأشياء المحيطة وفي أوضاع أخرى.  
في حال عودة الجهاز إلى نطاق الاتصال الفعال، فسيعيد المنتج الاتصال تلقائيًا بالجهاز. في حال لم تتم إعادة الاتصال تلقائيًا بالجهاز، فانضغط على MFB على المنتج للاتصال به يدويًا.  
إذا كان أحد الأجهزة غير المستخدمة خارج نطاق الاتصال عندما تكون أجهزة متعددة متصلة، فسيهتز المنتج وتصدر رسالة صوتية تشير إلى فقدان الاتصال. في هذه الحالة، لن تكون وظيفة إعادة الاتصال تلقائيًا مدعومة.

رفعن مكالمة	الرايين	اضغط لبرهة على <b>MFB</b> مرتين.
تمكين/تعطيل كتم الصوت	التحدث	اضغط باستمرار على زر الصوت (السابق) <b>⏮</b> لمدة ثانية واحدة.
رفع مستوى الصوت أو خفضه	التحدث	اضغط لبرهة على زر الصوت (التالي) <b>⏭</b> (+) أو زر الصوت (السابق) <b>⏮</b> (-).

ملاحظة: تعمل وظيفة طلب الرقم بالصوت على الجهاز المتصل الرئيسي أو على الجهاز الذي أجريت منه المكالمة الأخيرة. (قد تعمل وظيفة طلب الرقم بالصوت بشكل مختلف وفقًا للهاتف المحمول الذي يتم استخدامه.)

## تشغيل الموسيقى



الوظائف	الحالة	الوصف
تشغيل	الخمول	اضغط لبرهة على <b>MFB</b> .
إيقاف مؤقت	الموسيقى قيد التشغيل	اضغط لبرهة على <b>MFB</b> .
تشغيل الأغنية السابقة/التالية	الموسيقى قيد التشغيل	اضغط باستمرار على زر الصوت (التالي) <b>⏭</b> (+) لمدة ثانية واحدة لتشغيل الأغنية التالية. اضغط باستمرار على زر الصوت (السابق) <b>⏮</b> (-) لمدة ثانية واحدة لتشغيل الأغنية السابقة.
رفع مستوى الصوت أو خفضه	الموسيقى قيد التشغيل	اضغط لبرهة على زر الصوت (التالي) <b>⏭</b> (+) أو زر الصوت (السابق) <b>⏮</b> (-).
تغيير وضع المعادل	الموسيقى قيد التشغيل	اضغط باستمرار على زر الصوت (التالي) <b>⏭</b> (+) وزر الصوت (السابق) <b>⏮</b> (-) في وقت واحد لمدة ثانية واحدة للانتقال إلى الخطوة التالية. تمسك الجيوب (افتراسي) < عادي > تمسك الطبقة العالية.

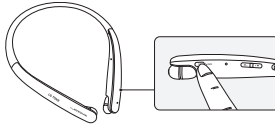
## التبديل بين مشغلات الموسيقى

للتبديل إلى جهاز تشغيل موسيقى مختلف عندما تكون أجهزة عدة متصلة، أوقف الموسيقى الجاري تشغيلها حاليًا، ثم قم بتشغيل الموسيقى من الجهاز الذي تريده.

## لمبة المؤشر

الحالة	الوصف
تشغيل الطاقة/إيقاف تشغيل الطاقة	تومض لمبة المؤشر باللون الأزرق.
وضع "البحث"	لمبة المؤشر باللون الأزرق قيد التشغيل
سماعة الرأس/لمط الاتصال اللاسلكي متصل/المكالمة جارية	سوف تومض لمبة المؤشر باللون الأزرق كل خمس ثوان.

## وظائف المكالمات الصوتية



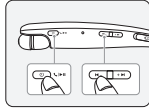
الوظائف	الحالة	الوصف
الرد على مكالمة	الرنين	اضغط لبرهة على <b>MFB</b> . ملاحظة: لن تهتز سماعة الرأس إذا تم إيقاف تشغيل وظيفة الاهتزاز.
إجراء مكالمة	الخمول	إذا أجريت مكالمة باستخدام هاتف محمول، فسوف يتم اتصالها تلقائيًا بسماعة الرأس.
تحويل المكالمات	التحدث	اضغط باستمرار على زر الصوت (تتالي +) لمدة ثانية واحدة لتحويل الاتصال بين سماعة الرأس والهاتف الجوال.
طلب الرقم بالصوت	وضع (الخمول)/ الموسيقى قيد التشغيل	اضغط لبرهة على <b>MFB</b> مرتين لتلخيص صوت سماعة الرأس.
تلقي مكالمة أثناء إجراء مكالمة أخرى على الهاتف	التحدث	يمكنك استقبال مكالمة أخرى بينما تتحدث على الهاتف عن طريق الضغط على زر <b>MFB</b> لبرهة. يتم تحويل المكالمة الحالية إلى حالة انتظار المكالمات. اضغط لبرهة على <b>MFB</b> للتحويل إلى المكالمة السابقة. إذا كانت المكالمة السابقة قيد الانتظار، يمكنك إنهاء المكالمة الحالية على الهاتف المحمول. (قد يختلف الأداء وفقًا لإعدادات الهاتف الجوال.)

## إقران سريع

- 1 من قائمة إعدادات علي الهاتف الجوال، قم بتشغيل البلوتوث.
  - 2 في سماعة الرأس، اضغط باستمرار على **MFB** لمدة ثانيتين لتشغيل الملاقة.
  - 3 يتم تشغيل لمبة المؤشر باللون الأزرق، وتدخل سماعة الرأس في وضع "البحث".
  - 4 ضع الهاتف الجوال الذي تكون شاشته غير مغلقة أو أي جهاز سوف يتم توصيله بالقرب منه وتوصيله بسماعة الرأس وفقاً للتعليمات التي تظهر على الشاشة.
  - 5 تستدسر رسالة صوتية تنشير إلى اكتمال عملية الاتصال.
- ملاحظة: تدعم سماعة الرأس نظام التشغيل Android™ 6.0 أو الإصدارات الأحدث. قبل الاتصال بسماعة الرأس، يجب ضبط الهاتف الجوال أو الجهاز الذي سوف يتم توصيله حتى يمكن استخدام معلومات الموقع.

## إنشاء اتصال يدوياً (الإقران بهاتف آخر أو إعادة الإقران)

- 1 بينما تكون سماعة الرأس في وضع إيقاف التشغيل، اضغط على **MFB** وزر الصوت (السابق -) في وقت واحد لمدة ثانيتين أو أكثر.
- 2 يتم تشغيل لمبة المؤشر باللون الأزرق وتتحول سماعة الرأس إلى وضع "البحث".
- 3 من الهاتف الجوال أو الجهاز، قم بتحديد [LG HBS-XXX] للاتصال.



ملاحظة: بالأعلى، HBS-XXX هو رقم طراز خاص بالمنتج وقد يختلف تبعاً للطراز. (على سبيل المثال، في حالة طراز HBS-SL5، يتم عرض LG HBS-SL5).

## اتصالات عدة

يمكن توصيل سماعة الرأس بجهازين، مثل الهاتف الجوال وجهاز الكمبيوتر الشخصي، في نفس الوقت.

ملاحظة: إذا تم توصيل سماعة الرأس في نفس الوقت بجهازين، فعند ذلك تعمل الوظائف الرئيسية تبعاً "للجهاز الرئيسي المتصل".

- 1 لتوصيل عدة أجهزة، أوقف تشغيل سماعة الرأس حتى يتم توصيل المنتج بجهاز واحد.
- 2 بتنفيذ الخطوات من 1 إلى 3 الظاهرة أسفل "الاتصال يدوياً". سيصبح حينها هذا الجهاز "الجهاز المتصل الرئيسي".
- 3 حاول الاتصال بسماعة الرأس باستخدام جهاز متصل مسبقاً. يصبح هذا الجهاز "الجهاز الفرعي المتصل".

## إعادة الاتصال تلقائياً

إذا قمت بتشغيل سماعة الرأس، سوف تتصل تلقائياً بالجهاز الذي كانت متصلة به (الجهاز الرئيسي المتصل أو الجهاز الفرعي المتصل). (إذا تضرر العنود على جهاز، فسيتم تنشيط وضع "البحث").

إذا لم يتصل المنتج تلقائياً بالجهاز الذي تريده، فابحث عن منتجك على الجهاز الذي تريد الاتصال به وأنشئ اتصالاً يدوياً.

## تشغيل / إيقاف تشغيل

الوظائف	الوصف
التشغيل	اضغط باستمرار على <b>MFB</b> لمدة ثانيتين.
إيقاف تشغيل	اضغط باستمرار على <b>MFB</b> لمدة أربع ثوان.

\* تومض لمبة LED باللون الأزرق ويظهر صوت التنبيه عند تشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله.

## الإقران والاتصال



ضع سماعات الأذن للإقران وإنشاء اتصال بسهولة بمتابع المطالبات الصوتية. ملاحظة: إذا تمت مطابقتها برمز التفويض (رمز PIN)، فأدخل **0000**. إذا سمعت الإشارة الصوتية التي تشير إلى أن مستوى شحن البطارية غير كافٍ، فأعد شحن البطارية قبل إكمال عملية الإقران. إذا لم يكتمل الإقران في غضون ثلاث دقائق، فستتوقف سماعة الرأس تلقائيًا عن التشغيل. إذا حدث ذلك، اضغط باستمرار على **MFB** لمدة ثانيتين لتشغيل الطاقة.

## الاتصال بسرعة



- 1 من قائمة إعدادات على الهاتف الجوال، قم بتشغيل البلوتوث.
  - 2 في سماعة الرأس، اضغط باستمرار على **MFB** لمدة ثانيتين لتشغيل الطاقة.
  - 3 يتم تشغيل لمبة المؤشر باللون الأزرق، وتدخل سماعة الرأس في وضع "البحث".
  - 4 من الهاتف الجوال أو الجهاز، قم بتحديد [LG HBS-XXX] للاتصال.
- ملاحظة: بالأعلى، HBS-XXX هو رقم طراز خاص بالمنتج وقد يختلف تبعًا للطراز (على سبيل المثال، في حالة طراز HBS-SL5، يتم عرض LG HBS-SL5).
- 5 ستصدر رسالة صوتية تشير إلى اكتمال عملية الاتصال.

ملاحظة: قد يختلف تصميم المنتج الفعلي عن الصور المعروضة في الدليل.

#### ⚠ تنبيه

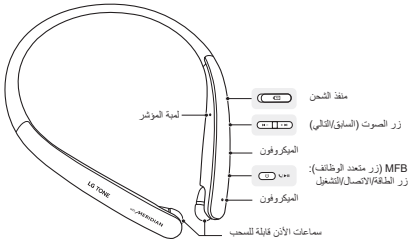
احرص على استخدام مكونات LG Electronics الأصلية. قد يؤدي استخدام مكون غير أصلي إلى إلحاق ضرر بالمنتج، مما يؤدي إلى إبطال الضمان.  
استخدم كابل USB من طراز C™ المتوفر مع المنتج.

#### ! ملاحظة

يقود الدليل الكامل للتزليل من موقع ويب LG Electronics.  
Manuals < Manuals & Downloads < support or service < [www.lg.com](http://www.lg.com)

البريد الإلكتروني

## وصف المنتج



\* يمكن أن يختلف شكل ومواصفات المنتج الفعلي حسب الطراز.

ملاحظة: لمنع فقدان السمع، يتم تشغيل وظيفة التحكم في الصوت مرتين أو أكثر عند التحكم في الصوت المرتفع.

## ⚠ تحذير

لا تسقط المنتج من مكان مرتفع.  
احرص على عدم ملامسة المياه أو الكحول أو البنزين للمنتج.  
لا تخزن المنتج في مكان رطب أو مليء بالغبار.  
لا تضع أغراضًا ثقيلة على المنتج.  
هذا المنتج ليس مقاومًا للمياه. تجنب تعرضه للرطوبة والمياه.

## ! ملاحظة

نظف المنتج في حال تعرضه للعرق المفرط.  
حافظ على نظافة سماعات الأذن.



## مكبر صوت فائق الدقة

إذا كنت شبكة اتصالات الجهاز الذي تريد الاتصال به تدعم ميزة المكالمات الصوتية فائقة الدقة، فيمكنك في هذه الحالة الاستمتاع بإجراء مكالمات صوتية والاستماع إلى موسيقى عالية الجودة.

## مكونات المنتج



كابل شحن USB من طراز CTM



مواد هلامية إضافية للأذن  
(من الحجم الكبير والصغير)



سماعة LG TONE Style HBS-SL5  
(تثبيت المواد الهلامية متوسطة الحجم في الأذن)



دليل المستخدم

تُعد LG TONE Style(HBS-SL5) سماعة رأس لاسلكية خفيفة الوزن تستخدم تقنية **Bluetooth**. يمكن استخدام هذا المنتج كمحلق صوت للأجهزة التي تدعم إما نمط **Bluetooth** لتوزيع الصوت المتكامل (A2DP) أو النمط اللاسلكي.

## تنبيهات حول السلامة

### ⚠ تنبيه

الخطوات

لا تفكك المنتج أو تعذله أو تصلحه بطريقة عشوائية.  
لا تضع المنتج بالقرب من مصدر حرارة مفرطة أو مواد قابلة للاشتعال.  
لا تستبدل البطارية بطريقة عشوائية، لأن قد يؤدي ذلك إلى انفجارها.  
قد يتسبب المنتج في حال استخدام شاحن غير متوافق.  
احرص على عدم ابتلاع أي رضيع أو طفل لمغناطيس أو مكون صغير الحجم خاص بالمنتج.  
احرص على عدم دخول أجسام غريبة في موصلات الشاحن (منفذ الشحن وقابس الطاقة). فقد يؤدي دخولها إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.  
حفاظاً على سلامتك، لا تضع المنتج على رقبك وتثبت السماعات في أذنك أثناء شحنه.  
إذا كان لديك جهاز طبي مزروعاً في جسمك، فاستشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.  
لا تتزعج كابل سماعة الأذن بقوة مفرطة.  
حفاظاً على سلامتك، لا تزل البطارية المثبتة في المنتج.  
تُعد بطارية الليثيوم بوليمر مكوناً خطراً قد يتسبب في حدوث إصابات.  
قد يؤدي قيام اختصاصي غير مؤهل باستبدال البطارية إلى إلحاق ضرر بجهازك.  
لا تستبدل البطارية بنفسك. قد تتعرض البطارية للتلف، مما قد يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارتها بصورة مفرطة ويسبب إصابات. يجب استبدال البطارية من قبل موثّر خدمة معتمد. يجب إعادة تدوير البطارية أو التخلص منها بشكل منفصل عن المهملات المنزلية.  
تتمتع بطارية نشوب حريق أو حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع خاطئ.  
لا تخزن أو تحتل تحت ضغط أقل من 11.6 كيلو باسكال وعلى ارتفاع أعلى من 15000 متر.  
استبدال بطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يؤدي إلى إبطال الضمان (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).  
قد يؤدي التخلص من البطارية بالاشتعال النار بها أو وضعها في فرن ساخن، أو سحق البطارية أو قصها ميكانيكياً، إلى حدوث انفجار.  
قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة شديدة الحرارة إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.  
قد يؤدي تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.  
لا تتخلص من البطاريات القديمة بإهمال. فقد تتسبب في إحداث انفجار أو حريق. قد تختلف طريقة التخلص باختلاف البلد والمنطقة. تخلص منها بطريقة مناسبة.



## المحتويات

1	تنبيهات حول السلامة
2	مكبر صوت فائق الدقة
2	مكونات المنتج
3	وصف المنتج
4	تشغيل / إيقاف تشغيل
4	الإقران والاتصال
6	لمبة المؤشر
6	وظائف المكالمات الصوتية
7	تشغيل الموسيقى
8	شحن البطارية والتنبيهات
8	إعدادات التنبيه بالاهتزاز
8	خارج النطاق
9	LG Tone & Talk™
9	استكشاف المشكلات وإصلاحها
10	المواصفات والميزات
10	إعلان التوافق
11	معلومات إضافية
13	الكفالة المحدودة
14	معلومات سلامة هامة
15	معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر



دليل المستخدم

# LG TONE Style

سماعة رأس غير لاسلكية استريو® Bluetooth

Rev 1.0 SB

**ملاحظة:** للحصول على أفضل أداء لسماعة الرأس ولمنع إلحاق أي ضرر بها أو إساءة استخدامها، يُرجى قراءة كل المعلومات بعناية قبل الاستخدام.

بحقّ لشركة LG Electronics Inc. وحدها إجراء أي تعديلات أو تغييرات على محتوى هذا الدليل لتصحيح الأخطاء المطبعية أو المعلومات غير الدقيقة التي وردت فيه.

## HBS-SL5

[www.lg.com](http://www.lg.com)

حقوق النشر 2020 إل جي للإلكترونيات. كل الحقوق محفوظة